

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 1998-1999

---

9 FÉVRIER 1999

---

Proposition de loi relative aux juristes  
de parquet et aux référendaires

---

AMENDEMENTS

---

N° 1 DE M. VANDENBERGHE

Art. 25 (nouveau)

**Insérer un article 25 (nouveau), rédigé comme suit :**

« Art. 25. — À l'article 254, § 3, du Code judiciaire, remplacé par la loi du 22 décembre 1998, les mots « dont les dix dernières en tant que magistrat du siège ou du ministère public. » sont remplacés par les mots « dont les dix dernières en tant que magistrat du siège, magistrat du ministère public ou référendaire à la Cour de cassation. »

Justification

Le texte actuel de la loi dispose qu'un référendaire ayant quinze années d'ancienneté entre en considération pour une nomination comme conseiller à la Cour de cassation s'il a réussi l'examen d'aptitude professionnelle (cf. l'article 254, 2<sup>o</sup>, du Code judiciaire, qui fait référence à l'article 189, § 3, du même Code).

Un référendaire peut donc poursuivre sa carrière au sein de la Cour de cassation.

La loi du 22 décembre 1998 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire concernant le Conseil supé-

---

Voir:

Document du Sénat:

1-1235 - 1998/1999:

N° 1: Proposition de loi de M. Desmedt et consorts.

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 1998-1999

---

9 FEBRUARI 1999

---

Wetsvoorstel met betrekking tot  
de parketjuristen en de referendarissen

---

AMENDEMENTEN

---

Nr. 1 VAN DE HEER VANDENBERGHE

Art. 25 (nieuw)

**Een artikel 25 (nieuw) invoegen, luidende :**

« Art. 25. — In artikel 254, § 3, van het Gerechtelijk Wetboek, vervangen bij de wet van 22 december 1998, de woorden « waarvan de laatste tien jaar als lid van de zittende magistratuur of magistraat van het openbaar ministerie » vervangen door de woorden « waarvan de laatste tien jaar als lid van de zittende magistratuur, magistraat van het openbaar ministerie of referendaris bij het Hof van Cassatie. »

Verantwoording

Volgens de huidige tekst van de wet komt een referendaris die vijftien jaar in dienst is in aanmerking voor een benoeming tot raadsheer bij het Hof van Cassatie indien hij geslaagd is voor het examen inzake beroepsbekwaamheid (zie artikel 254, 2<sup>o</sup>, van het Gerechtelijk Wetboek dat verwijst naar artikel 189, § 3, van hetzelfde Wetboek).

Dit maakt dat een referendaris kan « doorgroeien » binnen het Hof van Cassatie.

De wet van 22 december 1998 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking

---

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-1235 - 1998/1999:

Nr. 1: Wetsvoorstel van de heer Desmedt c.s.

rieur de la justice, la nomination et la désignation de magistrats et instaurant un système d'évaluation pour les magistrats supprimera cette possibilité à l'avenir (en imposant la condition d'avoir été, au cours des dix dernières années, membre de la magistrature assise ou du ministère public; voir l'article 42 de cette loi).

Le présent amendement rétablit la possibilité de poursuivre sa carrière à la Cour de cassation. En effet, si l'on supprime la possibilité d'accéder à une fonction de conseiller ou d'avocat général près la Cour de cassation, cela aura certainement pour conséquence de rendre la fonction de référendaire à la Cour de cassation nettement moins attrayante pour certains candidats valables.

## N° 2 DE M. VANDENBERGHE

### Art. 26 (nouveau)

#### **Insérer un article 26 (nouveau), rédigé comme suit :**

« Art. 26. — À l'article 21, cinquième alinéa, de la loi du 18 juillet 1991 modifiant les règles du Code judiciaire relatives à la formation et au recrutement des magistrats, remplacé par la loi du 22 décembre 1998, les mots « Les référendaires à la Cour d'arbitrage, » sont remplacés par les mots « Les référendaires à la Cour de cassation et à la Cour d'arbitrage. »

#### Justification

Les référendaires à la Cour d'arbitrage, les membres de l'auditorat au Conseil d'État et les membres du bureau de coordination sont dispensés de l'examen d'aptitude professionnelle donnant accès à la magistrature.

Une telle dispense n'est pas prévue pour les référendaires à la Cour de cassation, et ce en dépit du fait qu'ils doivent avoir réussi un concours (cf. l'article 259quinquies du Code judiciaire).

Le présent amendement vise à remédier à cette inégalité en dispensant également les référendaires à la Cour de cassation de l'examen d'aptitude professionnelle.

## N° 3 DU GOUVERNEMENT

### Art. 25 (nouveau)

#### **Insérer un article 25 (nouveau), rédigé comme suit :**

« Art. 25. — À l'article 102, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 1<sup>o</sup>, de la loi du 22 décembre 1998 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire concernant le Conseil supérieur de la justice, la nomination et la désignation de magistrats et instaurant un système d'évaluation pour les magistrats, les mots « suivant la publication visée à l'alinéa premier » sont supprimés. »

tot de Hoge Raad voor de Justitie, de benoeming en aanwijzing van magistraten en tot invoering van een evaluatiesysteem voor magistraten zal dit in de toekomst onmogelijk maken (door het opleggen van de voorwaarde dat men gedurende de laatste tien jaar lid moet zijn geweest van de zittende magistratuur of van het openbaar ministerie; zie artikel 42 van deze wet).

Dit amendement herstelt de mogelijkheid tot doorgroei. Indien immers het doorgroeien tot raadsheer of advocaat-generaal bij het Hof van Cassatie niet mogelijk is, dan zal dit ongetwijfeld tot gevolg hebben dat voor sommige valabele kandidaten het ambt van referendaris bij het Hof van Cassatie veel minder aantrekkelijk wordt.

## Nr. 2 VAN DE HEER VANDENBERGHE

### Art. 26 (nieuw)

#### **Een artikel 26 (nieuw) invoegen, luidende :**

« Art. 26. — In artikel 21, vijfde lid, van de wet van 18 juli 1991 tot wijziging van de voorschriften van het Gerechtelijk Wetboek die betrekking hebben op de opleiding en werving van magistraten, vervangen bij de wet van 22 december 1998, worden de woorden « De referendarissen bij het Arbitragehof » vervangen door de woorden « De referendarissen bij het Hof van Cassatie en bij het Arbitragehof. »

#### Verantwoording

De referendarissen bij het Arbitragehof, de leden van het auditoraat bij de Raad van State en de leden van het coördinatiebureau worden vrijgesteld van het examen inzake beroepsbekwaamheid dat toegang verleent tot de magistratuur.

Een dergelijke vrijstelling geldt niet voor de referendarissen bij het Hof van Cassatie, ondanks het feit dat zij dienen geslaagd te zijn voor een vergelijkend examen (zie artikel 259quinquies van het Gerechtelijk Wetboek).

Voorliggend amendement wenst deze ongelijkheid te verhelpen door ook de referendarissen bij het Hof van Cassatie van het examen inzake beroepsbekwaamheid vrij te stellen.

Hugo VANDENBERGHE.

## Nr. 3 VAN DE REGERING

### Art. 25 (nieuw)

#### **Een artikel 25 (nieuw) invoegen, luidende :**

« Art. 25. — In artikel 102, § 1, tweede lid, 1<sup>o</sup>, van de wet van 22 december 1998 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de Hoge Raad voor de Justitie, de benoeming en aanwijzing van magistraten en tot invoering van een evaluatiesysteem voor magistraten, vervallen de woorden « na de in het eerste lid bedoelde bekendmaking. »

## Justification

Éliminer une incohérence entre les alinéas 1<sup>er</sup> et 2. Les chefs de corps disposent d'un mois, à dater du moment où ils sont réputés être désignés à cette fonction, pour décider s'ils remettent ou non leur fonction de chef de corps à disposition.

N<sup>o</sup> 4 DU GOUVERNEMENT

## Art. 26 (nouveau)

**Ajouter un article 26 (nouveau), rédigé comme suit :**

« Art. 26. — À l'article 109 de la même loi sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup> à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le chiffre « 13 » est remplacé par le chiffre « 9 », le chiffre « 48 » est remplacé par le chiffre « 49 » et le chiffre « 67 » est remplacé par le chiffre « 65 »;

2<sup>o</sup> l'article est complété par l'alinéa suivant :

« Les dispositions de l'article 259bis du Code judiciaire, inséré par la loi du 18 juillet 1991, les dispositions de l'article 259ter du Code judiciaire, inséré par la loi du 18 juillet 1991 et modifié par la loi du 10 février 1998, ainsi que les dispositions de l'article 259quater du Code judiciaire, inséré par la loi du 18 juillet 1991 et modifié par les lois du 6 août 1993, du 11 juillet 1994 et du 19 juillet 1996, demeurent applicables sous leur numérotation actuelle jusqu'à l'entrée en vigueur des articles 259bis-9, 259bis-10 et 259bis-15 du Code judiciaire, insérés par l'article 45. »

## Justification

Il convient en premier lieu de compléter les articles dont le Roi fixe la date d'entrée en vigueur, notamment par souci de cohérence du texte.

En outre, l'intention du législateur a toujours été de veiller à ce que les actuels articles 259bis, 259ter et 259quater du Code judiciaire, réglementant le collège de recrutement des comités d'avis et le stage judiciaire, demeurent applicables jusqu'au moment où le Conseil supérieur de la justice serait entièrement opérationnel. Or, le texte de loi ne traduit pas cette intention et ce, en raison d'une formulation inappropriée de la phrase liminaire de l'article 45 et de la disposition transitoire contenue à l'article 109 de la loi du 22 décembre 1998 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire concernant le Conseil supérieur de la justice, la désignation, la nomination et la promotion de magistrats et instaurant un système d'évaluation pour les magistrats. Si ces articles devaient entrer en vigueur tels que formulés actuellement 1 mois après la publication au *Moniteur belge*, les nouveaux articles 259bis-1 et suivants du Code judiciaire se substitueraient techniquement aux articles 259bis, 259ter et 259quater précités du Code judiciaire, raison pour laquelle une adaptation de la disposition transitoire s'impose.

## Verantwoording

Wegwerken van een incoherentie tussen het eerste en het tweede lid. De korpschefs beschikken over een maand, te rekenen vanaf het ogenblik dat zij geacht worden in die functie te zijn aangewezen, om te beslissen of zij hun functie van korpschef al dan niet ter beschikking zullen stellen.

## Nr. 4 VAN DE REGERING

## Art. 26 (nieuw)

**Een artikel 26 (nieuw) invoegen, luidende :**

« Art. 26. — In artikel 109 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup> in het eerste lid wordt het cijfer « 13 » vervangen door het cijfer « 9 », het cijfer « 48 » door het cijfer « 49 » en het cijfer « 67 » door het cijfer « 65 »;

2<sup>o</sup> het artikel wordt aangevuld met een nieuw lid, luidende :

« De bepalingen van artikel 259bis van het Gerechtelijk Wetboek, ingevoegd bij de wet van 18 juli 1991 en gewijzigd bij de wetten van 6 augustus 1993, 1 december 1994 en 9 juli 1997, van artikel 259ter van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 18 juli 1991 en gewijzigd bij de wet van 10 februari 1998, en van artikel 259quater van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 18 juli 1991 en gewijzigd bij de wetten van 6 augustus 1993, 11 juli 1994, 1 december 1994 en 19 juli 1996, blijven onder dezelfde nummering van kracht tot de inwerkingtreding van de door artikel 45 ingevoegde artikelen 259bis-9, 259bis-10 en 259bis-15 van het Gerechtelijk Wetboek. »

## Verantwoording

Vooreerst is het raadzaam de artikelen aan te vullen waarvan de Koning de inwerkingtreding bepaalt, onder andere omwille van tekstcoherentie.

Bovendien is het steeds de bedoeling van de wetgever geweest dat de huidige artikelen 259bis, 259ter en 259quater van het Gerechtelijk Wetboek, houdende de regeling van het wervingscollege, de adviescomités en de gerechtelijke stage, van toepassing blijven totdat de Hoge Raad voor de Justitie volledig operationeel is. Ingevolge een niet-adequate formulering van de aanhef van artikel 45 en van de overgangsbepaling vervat in artikel 109 van de wet van 22 december 1998 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de Hoge Raad voor de Justitie, de benoeming en aanwijziging van magistraten en tot invoering van een evaluatiesysteem voor magistraten blijkt dit niet uit de wettekst. Wanneer deze artikelen zoals thans geformuleerd zouden in werking treden, 1 maand na de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, dan komen de nieuwe artikelen 259bis-1 en volgende van het Gerechtelijk Wetboek technisch gezien in de plaats van de voormelde artikelen 259bis, 259ter en 259quater van het Gerechtelijk Wetboek, reden waarom een aanpassing van de overgangsbepaling noodzakelijk is.

## N° 5 DU GOUVERNEMENT

Art. 27 (nouveau)

**Ajouter un article 27 (nouveau), rédigé comme suit :**

« Art. 27. — L'article 26 produit ses effets le premier jour du mois suivant le mois au cours duquel la loi du 22 décembre 1998 modifiant certaines dispositions de la deuxième partie du Code judiciaire concernant le Conseil supérieur de la justice, la désignation, la nomination et la promotion de magistrats et instaurant un système d'évaluation pour les magistrats aura été publiée au Moniteur belge. »

Justification

Cf. justification de l'amendement n° 4.

*Le ministre de la Justice,*

Tony VAN PARYS.

## N° 6 DE M. ERDMAN

Art. 23bis (nouveau)

**Insérer un article 23bis (nouveau), libellé comme suit :**

« Art. 23bis. — À l'article 414bis du même Code sont apportées les modifications suivantes :

1° Les §§ 2 et 3 sont intervertis;

2° Au § 3, les mots « ni mesure » sont insérés entre les mots « Aucune sanction » et les mots « n'est infligée. »

## N° 7 DE M. ERDMAN

Art. 24

**À l'article 414ter proposé, apporter les modifications suivantes :**

1° Intervertir les §§ 2 et 3;

2° Au § 3, insérer les mots « ni mesure » entre les mots « Aucune sanction » et les mots « n'est infligée ».

## N° 8 DE M. ERDMAN

**Compléter l'intitulé de la proposition par ce qui suit :**

« et complétant et modifiant certaines dispositions du Code judiciaire. »

## Nr. 5 VAN DE REGERING

Art. 27 (nieuw)

**Een artikel 27 (nieuw) invoegen, luidende :**

« Art. 27. — Artikel 26 heeft uitwerking met ingang van de eerste dag van de maand volgend op die waarin de wet van 22 december 1998 tot wijziging van sommige bepalingen van deel II van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de Hoge Raad voor de Justitie, de benoeming en aanwijzing van magistraten en tot invoering van een evaluatiesysteem voor magistraten is bekendgemaakt in het Belgisch Staatsblad. »

Verantwoording

Zie de verantwoording bij amendement nr. 4.

*De minister van Justitie,*

## Nr. 6 VAN DE HEER ERDMAN

Art. 23bis (nieuw)

**Een artikel 23bis (nieuw) invoegen, luidende :**

« Art. 23bis. — In artikel 414bis van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Paragraaf 2 wordt vernummerd tot § 3 en § 3 tot § 2;

2° In § 3 worden tussen de woorden « Geen van deze straffen en de woorden « mag worden toegepast » de woorden « of maatregelen » ingevoegd. »

## Nr. 7 VAN DE HEER ERDMAN

Art. 24

**In het voorgestelde artikel 414ter de volgende wijzigingen aanbrengen :**

1° Paragraaf 2 vernummen tot § 3 en § 3 tot § 2;

2° In § 3 tussen de woorden « Geen van deze straffen » en de woorden « mag worden toegepast » invoegen de woorden « of maatregelen ».

## Nr. 8 VAN DE HEER ERDMAN

**Het opschrift van dit voorstel aanvullen als volgt :**

« en tot aanvulling en wijziging van sommige bepalingen van het Gerechtelijk Wetboek. »

Fred ERDMAN.